

新编实用英汉国际 经贸金融词典

辞书出版社
北京

主编 冯祥春 孙摇芳
编者 王摇曦 冯秀红

前摇摇言

十年前，作者和全国主要外贸院校的从事对外经贸英语教学的专家、教授和学者们共同编写了《国际商务英语大词典》。三十多位同仁们精心合作，挑灯夜战，历时五年终于在1999年完成并出版了这本将近万字的鸿篇巨作。翌年，此书获得了国家辞书二等奖。

此外，作者陆续收到很多读者来信的鼓励。他们希望我们能多编写此类工具书，有的建议我们编写比较精炼，小篇幅的国际经贸词典，以适应快节奏的国际商务活动的需要。这样，我们就萌生了编写这本袖珍型的《最新实用英汉国际经贸金融词典》的想法。

实际的编写不是一个简单的压缩原词典过程，而是一个再创造。我们所面临的第一个挑战是如何使此书有新意。我们花了大量的时间来收集和编写过去十年来涌现的反映当代国际经济贸易巨大变化的新词汇。编写此书的第二个挑战是增加大量国际金融新词条，以反映国际金融在当代国际经贸活动中所发挥的愈来愈大的作用。我们所面临的第三个挑战是如何弃粗取精，以最简明、最精炼的方式将国际经贸金融领域中最重要、最核心的词汇奉献给读者。

经过三年的艰苦努力，今天这本词典终于要和读者见面。希望不负读者的期望，她能成为广大的国际经贸金融工作者的伴侣。

作者
1999年 5月

目摇摇录

| | | |
|---|-------|------|
| A | ..... | (员) |
| B | ..... | (圆) |
| C | ..... | (源) |
| D | ..... | (苑) |
| E | ..... | (怨) |
| F | ..... | (员园) |
| G | ..... | (员园) |
| H | ..... | (员园) |
| I | ..... | (员园) |
| J | ..... | (员园) |
| K | ..... | (员员) |
| L | ..... | (员猿) |
| M | ..... | (员缘) |
| N | ..... | (员园) |
| O | ..... | (员园) |
| P | ..... | (员园) |
| Q | ..... | (员园) |
| R | ..... | (员园) |
| S | ..... | (员缘) |
| T | ..... | (员园) |
| U | ..... | (员园) |
| V | ..... | (猿园) |
| W | ..... | (猿园) |
| X | ..... | (猿园) |
| Y | ..... | (猿园) |
| Z | ..... | (猿缘) |

A

| | |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------|
| abandon <i>v.</i> 放弃 ; 委付 | 旧 特别折旧 |
| abandoned cargo 被弃货物 ; 无主货物 | aboriginal cost 原始成本 |
| abandonnee <i>n.</i> 被委托人 ; 弃物受领人 | abortive <i>a.</i> 无效果的 ; 夭折的 |
| abandoner <i>n.</i> 委托人 ; 投保人 ; 抛弃者 | about order 近价盘 |
| abandonment <i>n.</i> 放弃 (权利或财产) ; 委付 ; 拒收 | above par 高于面值 ; 溢价 |
| abandonment clause 委付条款 ; 弃船条款 | above the line 线上项目 ; 常规的 |
| abandonment cost 委付费用 | above-the-line expenditure 线上支出 ; 经常预算支出 |
| abandonment of action 放弃诉讼 | above-the-line item 线上项目 , 普通项目 |
| abate <i>v.</i> 减少 ; 减价 ; 减轻 | abrasion of coin 硬币磨损 |
| abatement <i>n.</i> 停止诉讼 ; 废除 ; 减少额 ; 减税 ; 撤销 | abrogate <i>v.</i> 废除 ; 终止 |
| abdicate <i>v.</i> 辞职 ; 正式放弃 | abrogation <i>n.</i> 取消 ; 废除 |
| abdication <i>n.</i> 辞职 ; 放弃 | absence debtor 失踪债务人 |
| aberration <i>n.</i> 偏离 ; 犯规 | absentee ownership 在外业主所有权 |
| abeyance <i>n.</i> 中止 ; 缓办 ; (所有权等) 未定 | absolute <i>a.</i> 绝对的 ; 完全的 |
| abide <i>v.</i> 遵守 ; 坚持 | absolute advantage 绝对优势 |
| abnegate <i>v.</i> 放弃 | absolute bond 无条件债券 |
| abnormal depreciation 异常折 | absolute endorsement 单纯背书 ; 无条件背书 |
| | absolute liability 绝对责任 |
| | absolute par of exchange 固定汇兑平价 ; 绝对汇兑平价 |

absolute title 绝对产权

absolution *n.* 解除, 免除

absolve *v.* 免除, 解除

absorb *v.* 吸收; 买进; 兼并

absorb idle funds 吸收游资

absorbed burden 已分摊的费用; 已负担间接成本

absorbed cost 已负担成本; 已摊配成本

absorbed overhead 已分摊间接费用

absorption *n.* (公司等) 合并; 吸收

absorption account 转并账户, 摊配账户

absorption costing 归纳成本法, 摊配成本法

absorption of spilling stocks 吸收暴跌的存货(或股票)

abstract *n.* 摘要(账户)

abstract invoice 简式发票

abstract of account 账目摘要

abstract of bid 招标概要

abstract of title 产权说明书, 产权状况摘要表

abuse *v. & n.* 滥用

abuse of credit 滥用信贷

abuse of monopoly 滥用垄断权

a/c (account) *n.* 账户

accede *v.* 答应, 加入

accelerate *v.* 加速, 促进

accelerated amortization 加速摊提, 快速摊销

accelerated cost recovery system 加速成本回收制度

accelerated depreciation 加速折旧法

acceleration *n.* 促进, 增速

acceleration clause 加速条款, 提前偿付条款

accelerator leverage 加速杠杆作用(举债经营)

accept *v.* 接受, 承兑

acceptable *a.* 可接受的; 可承兑的

acceptance *n.* 接受, 承兑, 验收

acceptance credit 承兑信用证

acceptance for honor 承兑付款

acceptance house 承兑公司, 承兑行

acceptance sampling 验收抽样

acceptance supra protest 荣誉承兑, 参与承兑拒付汇票

accepting house 承兑公司, 承兑行

acceptor *n.* 承兑人

access *n.* 接近(或进入)权, 准入

accessible *a.* 可接近的, 可进入的
 accession *n.* 加入, 进入
 accessory *n.* 配件 *a.* 附属的
 accessory document 附属单据
 accidental *a.* 意外的, 偶然的
 accidental error 偶然误差
 accident-prone *a.* 易出事故的
 accommodate *v.* 照顾; 提供; 接受; 通融
 accommodating *a.* 通融的, 调节性的; 与人方便的
 accommodating account 调节性账户
 accommodating transaction 调节性交易, 通融性交易
 accommodation *n.* 通融; 照顾; 短期贷款; 膳宿
 accommodation berth 专用泊位
 accommodation bill 融通票据; 膳宿账单
 accommodation endorsement 融通背书
 accommodation kite 融通票据
 accommodation maker 融通出票人
 accommodation paper 融通票据
 accommodation party 票据担保人

accommodator *n.* 贷款人
 accompany *v.* 伴随, 陪同; 附带
 accompanying document 随付单证
 accomplishment *n.* 成就, 完成
 accord *v.* 给予, 符合 *n.* 一致; 协定
 accord and satisfaction 和解和清偿协议
 accordant *a.* 一致的, 相符的
 account *n.* 账目; 客户; 解释, 叙述; 重要性 *v.* 报账, 解释
 account balance 账户余额
 account closing procedure 账户结算手续
 account credit 赊账
 account current 往来账户
 account day 结算日, 结账日
 account executive 客户经理
 account form balance sheet 账式资产负债表
 account form income statement 账目收益表
 account form profit and loss statement 账目损益表
 account heading 科目
 account in transit 在途商品账户, 未达账项

| | | |
|--------------------------------|--------------------|--------------------------------------------------|
| account of advance | 预付账户 | 理 证明合格 |
| account of business | 营业账 | accredited <i>a.</i> 可信赖的,合格的,官方承认的 |
| account of receipts | 收入账 | accredited investor 合格投资者,受信投资人 |
| account of sales | 销货账 | accredited party 受信方 |
| account rendered | 结欠清单 | accredittee <i>n.</i> 获得信用授予之人 |
| account title | 账户名称,会计科目 | accrediter <i>n.</i> 授予信用之人 |
| account transfer memo | 转账通知书 | accrediting party 授予信用方 |
| account-account dealing | 对账作业(两银行之间往来账款的清算) | accretion <i>n.</i> 非现金支付利息;资产增长;债券购买价和面值之间差价的调整 |
| accountability | <i>n.</i> 责任 | accrual <i>n.</i> 应计额;增加额;自然增长 |
| accountable | <i>a.</i> 负有责任的 | accrual accounting 应计制会计 权责发生制会计 |
| accountancy | <i>n.</i> 会计(学) | accrual of discount 应计贴现 |
| accountant | <i>n.</i> 会计师 | accrual of interest 应计利息 |
| accounting | <i>n.</i> 会计(学) | accrue <i>v.</i> (逐渐)增加;产生;应计 |
| accounting departmentalization | 会计业务管理组织化 | accrued and deferred accounts 应计和递延账户 |
| accounting equation | 会计基本公式 | accrued expenses 应计费用 |
| accounting period | 会计期间 | accrued interest 应计利息 |
| accounting statement | 会计报表 | accrued liabilities 应计负债 |
| accounting summary | 会计摘要 | accumulate <i>v.</i> 积累 积聚 |
| accounting voucher | 会计凭证 | accumulated amortization 累积摊销 |
| accounts payable | 应付账款 | |
| accounts receivable | 应收账款 | |
| accredit | <i>v.</i> 信托,委托 | |
| accreditation | <i>n.</i> 信托,委托办 | |

| | |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| accumulated depletion 累积折耗 | 流动资产与流动负债的比例 |
| accumulated depreciation 累积折旧 | acknowledge <i>v.</i> 告知收到; 认可 |
| accumulated profit 滚存利润 | acknowledgement <i>n.</i> 确认; 回执 |
| accumulated reserves 累积准备金 | acknowledgement of debt 债务证明书 |
| accumulation <i>n.</i> 积累; 利润追加到公司资本中 | acquiescence <i>n.</i> 默认 默许 |
| accumulation account 累积账户 | acquire <i>v.</i> 获得, 兼并 |
| accumulation arrears 累积拖欠 | acquiree <i>n.</i> 被兼并公司, 被盘购公司 |
| accumulation factor 累积算式, 本利滚进法 | acquirer <i>n.</i> 兼并公司, 盘购公司 |
| accumulation schedule 本利累计表 | acquisition <i>n.</i> 获取, 兼并(物) |
| accumulative backlog 累计拖欠未交货额 | acquisition accounting 盘购会计 |
| accumulative ledger 累积式分类账 | acquisition cost 购置成本 |
| accusation <i>n.</i> 责备, 控告 | acquit <i>v.</i> 清偿, 宣判无罪 |
| accuse <i>v.</i> 指责, 控告 | acquittal <i>n.</i> 清偿 |
| ACES (Advanced Computerized Execution System) (NASDAQ 股市的) 电脑执行系统 | acquittance <i>n.</i> 清偿, 免除责任 |
| accustomed average (海运保险) 小海损; (船只进港时) 例行酬劳费 | across the board 全面, 包括一切 |
| acid test ratio 酸性测试比率, | across the counter 柜台交易, 按正规进行的交易 |
| | act <i>v.</i> 行动 <i>n.</i> 行动; 法令; 条例 |
| | Act of God 自然灾害, 不可抗力 |

| | |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------|
| act of tort 侵权行为 | actual delivery 实际交货 |
| acting <i>a.</i> 临时的,代理的 | actuarial <i>n.</i> 保险统计,精算 |
| action <i>n.</i> 行动,行为,诉讼 | actuarial evaluation 精算估计 |
| action at law 诉讼行为 | actuarial specialist 金融保险业 中的精算专家 |
| action ex contract 根据合同的 诉讼 | actuary <i>n.</i> 精算师 |
| action ex delict 根据侵权行为 的诉讼 | ad <i>n.</i> 广告 |
| action in tort 侵权诉讼 | adapt <i>v.</i> 使适应,使适合 |
| actionable <i>a.</i> 可引起诉讼的 | adaptability <i>n.</i> 适应性,适合性 |
| active assets 运作资产,活跃 资产 | add <i>v.</i> 增加 |
| active balance of payments 国 际收支顺差 | added value tax 增值税 |
| active balance of trade 出超,贸 易顺差 | addenda and corrigenda 补遗和 勘误 |
| active circulation 流通额,流通 货币 | addendum <i>n.</i> 追加,补遗 |
| active partner 投资并参与管理 的合伙人 | addition <i>n.</i> 增加 |
| active service contracts on file 存档有效合同 | additional <i>a.</i> 附加的 <i>n.</i> 附 加费 |
| active stock 热门股票,活跃 股票 | additional insurance 附加险 |
| active turnover 大宗成交量 | additional mark-on 零售价格 加标 |
| activity <i>n.</i> 经济活动,业务 活动 | additional protocol 附加议定书 |
| actual <i>n.</i> (复)实价,实际货物 <i>a.</i> 实际的 | add-on <i>n.</i> 附加物,附加装置 |
| | add-on contract 增购合约 |
| | add-on interest 在本金中加入 利息,追加利息 |
| | add-on loan 应付利息计入本 金的贷款方式 |
| | address <i>n.</i> 地址 <i>v.</i> 寄给,对... 讲话 |

| | |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| addressee <i>n.</i> 收件人 ;(信用证的)抬头人 | 利率抵押 ;可调整利率抵押 |
| addresser <i>n.</i> 寄件人 | adjusted bank balance 调整后 银行存款余额 |
| adequacy <i>n.</i> 充分 ,足够 | adjusted book value 调整后账 面价值 |
| adequacy of coverage 保值率 ; 投保率 | adjusted debit balance 调整负 债余额 |
| adhere <i>v.</i> 坚持 ,遵守 ,追随 | adjusted net assets 调整后资产 净值 |
| <i>ad hoc a. & adv.</i> 专门的 ,特设 的 ,根据情况需要的 | adjuster <i>n.</i> 理算员 ,海损理 算师 |
| <i>ad hoc duty reduction or exemption</i> 临时减免税 | adjustment <i>n.</i> 调整 ,理算 |
| <i>ad hoc group</i> 专门小组 ,特设 小组 | adjustment credit (美)联邦储 备银行短期垫款 |
| <i>ad hoc survey</i> 专门调查 | adjustment of average 海损 理算 |
| adjourn <i>v.</i> 休会 ,延期 | adjustment of claims 索赔理算 |
| adjudge <i>v.</i> 判决 ,裁决 | adjustment price at swap center 交易中心外汇调剂价格 |
| adjudicate <i>v.</i> 裁决 ,宣告 | adjustment trigger 引起汇率调 整的因素 |
| adjudication of bankruptcy 宣告 破产 | adman <i>n.</i> 广告人员 ;广告掮客 |
| adjudicator <i>n.</i> 判决人 ,仲裁人 | admass <i>n.</i> 广告泛滥 ;广告 受众 |
| adjudicatory authority 裁决 当局 | administer <i>v.</i> 管理 ;主管 ,操纵 |
| adjunct account 附加账户 | administered price 管制价格 ; 受控价格 |
| adjust <i>v.</i> 调整 ;(保险等)理算 | administration <i>n.</i> 行政管理(部 门) ;政府 ,管理 |
| adjustable <i>a.</i> 可调整的 ,可调 节的 | |
| adjustable peg rate 可调整的钉 住汇率 | |
| adjustable rate mortgage 浮动 | |

| | |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------|
| administrative <i>a.</i> 管理的 ; 行政的 | <i>n.</i> 垫款 , 预付款 |
| administrative expenses 行政费用 | advance account 预付款账户 |
| administrative jurisdiction 行政管辖 | advance bill 预付单 , 预付汇票 |
| administrator <i>n.</i> 行政管理人 , 财产管理人 | advance factoring 预付保付代理业务 |
| admiralty <i>n.</i> 海事法庭 , 海事法院 | advance payment 预付款 ; 预先支付 |
| admiralty jurisdiction 海事管辖权 | advance sample 预寄货样 |
| admissible assets 可税资产 , 有清算价值的资产 | advance-decline line 股票价格上涨落线 |
| admission temporaire 临时允许进口 , 免税进口 | advanced bill of lading 预借提单 |
| ad referendum contract (尚待审议的) 暂定合约 , 草约 | advanced in current account 往来账垫付 |
| adulterant <i>n.</i> 掺假货 <i>a.</i> 掺假的 | advanced redemption 提前偿还 |
| adulterate <i>v.</i> 掺假 <i>a.</i> 低劣的 | advances register 预支款登记簿 |
| adulteration <i>n.</i> (货物的) 掺假 , 伪造 , 劣等货 , 冒牌货 | advancement <i>n.</i> 晋升 , 提高 , 预付款项 |
| adulterator <i>n.</i> 掺假的人 ; 制造假货的人 | adventure <i>n.</i> 冒险 , 投机活动 |
| ad valorem 从价 | adventurer <i>n.</i> 冒险家 , 投机家 |
| ad valorem duty 从价关税 | adverse <i>a.</i> 不利的 , 相反的 |
| ad valorem graduated tax 从价累进税 | adverse balance 逆差 ; 收支赤字 |
| advance <i>v.</i> 提高 ; 预付 ; 提前 | adverse exchange 逆汇 |

| | |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 告(业务)的 | affidavit <i>n.</i> 证明 ;正式书面陈述 ,宣誓书 |
| advertising agency 广告公司 | affidavit of service 送达证明 |
| advertising campaign 广告运动 | affiliate <i>v.</i> 使紧密联系 ;使隶属 <i>n.</i> 分公司 联号 |
| advertising drive 广告运动 | affiliated bank 联行 联营银行 |
| advice <i>n.</i> 意见 ,劝告 ,通知 | affiliated company 分公司 ,关联公司 联营公司 |
| advice fate (受票银行)通知 (出票人存款)结果 | affiliated interest 附属权益 |
| advice for collection 托收委托书 | affiliation <i>n.</i> 联系 ,隶属关系 |
| advice note (银行)通知单 ,装运通知书 ;回执 | affinity <i>n.</i> 姻亲关系 ;密切关系 ,类似 |
| advice of arrival 到货通知 | affirm <i>v.</i> 证实 ,批准 |
| advice of bill accepted 票据承兑通知 | affirmative <i>a.</i> 肯定的 ,同意的 |
| advice of bill collected 票据收款通知 | affix <i>v.</i> 签署 ,盖章 |
| advice of dispatch 发运通知书 | affluence <i>n.</i> 丰富 ,富裕 |
| advice of drawing 提款通知 | afflux of capital 资本流入 |
| advised line of credit 已通知信贷额度 | afford <i>v.</i> 负担得起 ,承受得了 |
| advising bank 通知行 | affreight <i>v.</i> 租船运货 ,包租(船只) |
| advisor <i>n.</i> 顾问 | affreightment <i>n.</i> 租船运输 ,运输契约 |
| advisory <i>a.</i> 顾问的 ,咨询的 | afloat <i>a.</i> & <i>ad.</i> 在途中 ,已经装运 |
| advisory fund 委托(银行代 为)投资(的)资金 | afloat bill 流通票据 |
| advisory group 顾问组 | afloat goods 在途货物 ,已经装运货物 |
| advocate <i>v.</i> 宣传 <i>n.</i> 拥护者 , 提倡者 辩护律师 | after-date draft (出票后...)定 期付款的汇票 |
| aerial <i>a.</i> 航空的 ;飞机的 | |

| | |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| after-hours <i>a.</i> 收市后的 | agent of necessity 紧急情况下 的代理人 |
| after-hours buying 收市后买进 股票 | agglomerate <i>v.</i> & <i>a.</i> 成团 (的) 聚结(的) |
| after-hours dealing 收市后交易 | agglomeration <i>n.</i> 企业集团, 商 业集团, 成团 |
| after-hours trading 收市后交易 | aggrandize <i>v.</i> 扩大, 夸大 |
| after-market <i>a.</i> 销售后市场, 替代品市场, 二级市场; 发 行后市场 | aggregate <i>a.</i> 合计的 <i>n.</i> & <i>v.</i> 总计 |
| after-sales <i>a.</i> 售后(服务)的 | aggregate analysis 总量分析, 综合分析 |
| after sight 见票后 | aggregate income statement 合 并损益表 |
| after-tax <i>a.</i> 纳税后的 | aggregate monetary demand 货 币总需求 |
| after-the-fact cost accounting 事 后实际成本计算 | aggregate risk 总风险 |
| afternoon buyer 后场买主(交 易所行情变化后购进的买 主) | aggregation <i>n.</i> 聚集, 整体 |
| afternoon session (多指交易所 的)晚市, 后场交易 | aggregative <i>a.</i> 聚集的, 整体的 |
| AG (aktiengesellschaft) (德、 奥、瑞士)股份有限公司 | aggregative index number 综合 指数编号 |
| agency <i>n.</i> 代理; 经销处; 政府 机构 | aggregative relative price 综合 比价 |
| agency debt 机构债务 | aggregative weight 综合加权重 |
| agency endorsement 代理背书 | aggrieved party 受侵害方 |
| agency receipt 代收收款据 | aging of accounts 账龄分析 |
| agency transaction 委托交易 | aging schedule 应收款账龄分 析表 |
| agenda <i>n.</i> 议事日程 | agio <i>n.</i> 贴水, 升水, 差价; 汇 兑费 |
| agent <i>n.</i> 代理人(商) <i>v.</i> 代理 | |
| agent bank 代理行 | |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>agiotage <i>n.</i> 汇兑业务 ; 证券投机</p> <p>AGM (annual general meeting) 年度股东大会</p> <p>agrarian <i>a.</i> 土地的 , 农业的</p> <p>agreed <i>a.</i> 约定的 , 商定的</p> <p>agreement <i>n.</i> 协定 , 协议 ; 同意</p> <p>agreement rate 协议运价</p> <p>agribusiness <i>n.</i> 农业综合企业</p> <p>agricorporation <i>n.</i> 农业公司</p> <p>agricultural <i>n.</i> 农业的 , 农艺的</p> <p>agriculture <i>n.</i> 农业 ; 农艺</p> <p>agro-industry <i>n.</i> 农产品工厂 , 农产品企业</p> <p>agronomy <i>n.</i> 农学 ; 农业管理 ; 农业经济</p> <p>aground <i>ad. & a.</i> 搁浅(的)</p> <p>aid <i>n. & v.</i> 援助</p> <p>AIDA (attention, interest, desire, action) 广告作用四阶段</p> <p>aid disbursement 援助额</p> <p>aid-giving nation 援助国</p> <p>aid-tying <i>n.</i> 对援款的限制</p> <p>airborne <i>a.</i> 飞行中的 , 空运的</p> <p>air-broker <i>n.</i> 空运经纪人</p> <p>air-cargo <i>n.</i> 空运货物</p> <p>air-conditioned container 空调货柜</p> | <p>air consignment note 空运单</p> <p>air container 空运货柜</p> <p>aircraft <i>n.</i> 飞机</p> <p>airfreight <i>n. & v.</i> 空运 ; 空运货物 ; 空运费</p> <p>airfreight container 空运集装箱</p> <p>airline <i>n.</i> 航线 ; 航空公司</p> <p>airliner <i>n.</i> 大型客机</p> <p>airmail <i>n. & v.</i> 航邮</p> <p>airport <i>n.</i> 航空港 ; 机场</p> <p>airshipper <i>n.</i> 空运公司</p> <p>airtight <i>a.</i> 密封的</p> <p>airtight container 密封的集装箱 ; 密封的容器</p> <p>airway <i>n.</i> 航线</p> <p>airway bill 空运单</p> <p>airworthiness <i>n.</i> 适航(性)</p> <p>alien <i>a.</i> 外国(人)的 , 陌生的</p> <p>alien corporation 外国企业</p> <p>alienability <i>n.</i> 可让渡性 ; 可转让性</p> <p>alienation of commodity 商品转让</p> <p>alienation of the pledge 转让抵押品</p> <p>alienee <i>n.</i> 受让人</p> <p>align <i>v.</i> 使...成一条直线 ; 使...一致</p> <p>alignment of document 划一</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| | |
|----------------------------------------|----------------------------------------|
| 单据 | allot v. 分配, 拨款 |
| A-list n. 要员名单; 重要项目清单 | allot share 配股 |
| all rights off 未附有多项权利 | allottee n. 分派到新发行股票者 |
| all rights on 附有多项权利 | allotment n. 分配; 分摊; 拨款(额) |
| all risks 一切险 综合险 | allotment ledger 拨款分类账 |
| all squared 结清 | allowable a. 可允许的; 合法的, 正当的 |
| all-embracing budget 总括预算 | allowable inventory 库存许可量 |
| all-in a. 包括一切在内的 | allowable loss 准予列支的损失 |
| all-in cost 所有成本 | allowance n. 津贴; 业务费; 减免税额; 折扣 |
| all-in policy 综合险或全险保单 | allowance for bad debts 呆账备抵 |
| all-in price 全价 | allowance for depreciation 折旧备抵 |
| all-or-none n. 整批委托 | allowance in kind 实物津贴 |
| all-purpose entry document (海关) 报关一般单据 | alongside delivery 船边交货 |
| all-purpose financial statement 通用财务报表 | alpha n. 阿尔法, 预期市场可得收益水平 |
| all-round price 综合价格 | alter v. 变更, 更改 |
| all-time high 空前最高纪录 | alter a bill of exchange 涂改汇票 |
| all-time low 空前最低纪录 | alteration n. 变更, 更改 |
| all-weather a. 全天候的 | alteration of share capital 变更股本, 股本变更 |
| alliance n. 结盟, 联盟 | |
| allocate v. 分配, 拨给 | |
| allocation n. 分配, 拨给 | |
| allocation of resources 资源配置 | |
| allonge n. (票据的) 粘单, 附笺 | |

alteration surcharge 变更(卸货港)附加费
 alternate *a.* 可替换的 *v.* 交替 轮换 *n.* 代替者, 代理人
 alternative *a.* 两者挑一的 *n.* 可供选择的方案, 替换物
 alternative cost 替代成本
 alternative demand 替代需求
 alternative investment market 非传统投资市场
 amalgamated balance sheet 合并的资产负债表
 amalgamation *n.* (企业)合并
 amass *v.* 积累 积聚
 ambiguity *n.* 含糊不清, 歧义
 ambiguous *a.* 含糊的, 有分歧的
 ameliorate *v.* 改善 减轻
 amend *v.* 修改(信用证、合同等); 修订
 amendment *n.* 修改(书); 修正案
 amendment advice 改证通知
 amends *n.* 赔偿 赔罪
 amerce *v.* 惩罚; 罚金
 amerceable *a.* 应罚款的
 amercement *n.* 处罚; 罚金
 American Depository Receipt 美国股票托收收据
 American Express 美国运通信

用卡
 American Stock Exchange 美国证券交易所
 amicable *a.* 友好的
 amortization *n.* 分期偿还 摊销
 amortize *v.* 分期偿还, 摊销, 摊还
 amount *n.* 数量, 金额 *v.* 合计
 amount in figures 小写金额
 amount in words 大写金额
 amount owing 应付金额
 amount paid 付讫, 已付账款
 amount written off 注销金额
 amounts differ (支票上数字与文字金额)不符
 amplification *n.* 增长(幅度)
 analysis *n.* 分析(表)
 analyst *n.* 分析家
 analyze *v.* 分析, 分解
 anchor *n.* 锚 *v.* 下锚停泊
 anchorage *n.* 抛锚(地), 停泊(地), 停泊税
 ancillary *a.* 从属的 辅助的
 ancillary banking 辅助性银行业务
 angel *n.* 投资者
 animal by-products 畜产品
 annex *v.* 附加 *n.* 附件, 附录
 annexation *n.* 附加, 兼并, 并吞